

**Kúpna zmluva č. 27/2395**  
uzatvorená podľa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**1.1. Kupujúci :** Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

**Zastúpený:** Ing. Jurajom HREHORČÁKOM  
riaditeľom ÚIA MO SR

**Vybavuje :** Ing. Dagmar ADÁMKOVÁ tel.: 02/44250320  
kl. 321317  
fax.:0960322427

**I Č O :** 30845572

**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
č. účtu: 7000171215/8180

(ďalej len „kupujúci“)

**1.2. Predávajúci:** AJ, spoločnosť s ručením obmedzeným  
Poľná 61  
971 01 Prievidza

**Zastúpený :** Ing. Ľubomírom BRZÁČOM  
konateľom spoločnosti

**Vybavuje:** Ing. Igor BERNIŠ tel.č., fax: 046/542 63 84

**IČO :** 315 93 356

**IČ DPH:** SK2021161054

**Bankové spojenie :** ČSOB a. s., Prievidza  
č. účtu: 311080503/7500

(ďalej len „predávajúci“)

**Predávajúci je zapísaný v OR OS Trenčín , oddiel: Sro, vložka č.: 2426/R.**

## **Článok II.**

### **Predmet kúpnej zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto kúpnej zmluvy je nákup a dodávka materiálu –Výduchový kompresor na plnenie fliaš potápačských súprav a dodávka návrhu kodifikačných údajov na výrobky podliehajúce kodifikácii podľa : § 13 zákona č.11/2004 Z.z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1 - Príručka NATO o kodifikácii.  
Špecifikácia predmetu zmluvy je stanovená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet plnenia v počtoch uvedených v prílohe č.1.
- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za predmet plnenia cenu na účet predávajúceho uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy.
- 2.4. Nedodržanie záväzku dodania predmetu plnenia v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 odst.2 Obchodného zákonníka).
- 2.5. Predávajúci sa zaväzuje plniť podľa tejto zmluvy s výnimkou prepravy predmetu kúpnej zmluvy do miesta plnenia, osobne a s odbornou spôsobilosťou plnenia do miesta plnenia osobne a s odbornou spôsobilosťou.

## **Článok III.**

### **Cena a platobné podmienky**

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v celkovej výške

1 160 840,24 **Sk** vrátane DPH

(slovom jeden milión jedného stošesťdesiat tisíc osemstoštyridsať 24/100 Slovenských korún),  
V celkovej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy.

- 3.2. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.3. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch.  
K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísaný a potvrdený dodací list a preberací zápis podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.4. Kupujúci uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpisu oprávnené účtovanej sumy z účtu kupujúceho.
- 3.5. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.
- 3.6. Predávajúci je povinný doručiť faktúru kupujúcemu najneskôr do 7. decembra 2007. V prípade doručenia faktúry po 7.12.2007 predávajúci nemôže uplatniť nárok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry v zmysle ustanovenia čl. VIII. bod 8.2 tejto zmluvy.

## **Článok IV.**

### **Miesto, spôsob a termín plnenia**

- 4.1. Miestom plnenia zmluvy je VÚ 9994 Nemšová.
- 4.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať celý predmet plnenia v termíne najneskôr 7.12. 2007.
- 4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené na dodacom liste a preberacom zápise, na ktorom bude uvedená jednotková cena položky predmetu plnenia a jej celková výška, ktoré podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán. Kópiu tohto potvrdeného dodacieho listu a preberacieho zápisu priloží predávajúci k faktúre.
- 4.4. Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu plnenia najmenej 3 pracovné dni vopred zástupcu kupujúceho, ktorým je len pre účely tejto zmluvy:

- VÚ 9994 Nemšová - pplk. Ing. Tibor MELIŠ tel. č. 0960/336 200 resp. 032/7434771 až 4, fax 0960 339 400, alebo ním poverený zástupca najmenej 3 pracovné dni vopred.

Zástupca kupujúceho vykoná v danom mieste plnenia kontrolu úplnosti dodaného predmetu plnenia v rozsahu svojej pôsobnosti. Po prevzatí predmetu plnenia potvrdí zástupca kupujúceho v mieste plnenia preberací zápis a dodací list. Potvrdený preberací zápis a dodací list priloží predávajúci k daňovému dokladu.

Po splnení predmetu zmluvy budú vyzvané vojenské útvary (budúci užívatelia):

- 1 ks pre VÚ 1049 Sereď

- 1 ks pre VÚ 1090 / Ženijná rota Martin - účtovný celok je VÚ 2206 Topoľčany, na prevzatie materiálu zástupcom vo VÚ 9994 Nemšová pplk. Ing. Tiborom MELIŠOM alebo ním povereným zástupcom:

Odovzdávajúci z VÚ 9994 Nemšová upozorní pri prevzatí tovaru zástupcu užívateľa na nutnosť odborného zaškolenia na obsluhu minimálne 2 osôb pre dodávku každého vzduchového kompresora.

- 4.5. Prepravu predmetu plnenia do miesta plnenia zabezpečí predávajúci na vlastné náklady a nebezpečenstvo.
- 4.6. Táto zmluva je zo strany predávajúceho splnená dodaním celého predmetu plnenia do miesta plnenia a podpísaním dodacieho listu a preberacieho zápisu.
- 4.7. Miestom plnenia NKÚoV bude adresa Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK:  
Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality  
Odbor kodifikácie  
P.O.BOX 61, Martina Rázusa 7, 91101 Trenčín.
- 4.8. Dodávateľ je povinný dodať osobne alebo poštou NKÚoV dodacím listom v troch výtlačkoch a na jednom CD najneskôr do termínu plnenia zmluvy.  
Dodávka NKÚoV sa považuje za splnenú dodaním návrhu kodifikačných údajov dodávateľom na adresu Odbor kodifikácie ÚOŠKŠOK, jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu.

#### **Článok V. Kodifikácia**

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že výrobok nezaraďený do kodifikačného systému SR uvedený v *Zozname výrobkov podliehajúcich kodifikácii* - príloha č.2 bude kodifikovaný opisujúcou metódou.  
Dodávateľ je povinný podľa §13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať NKÚoV na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK na výrobky, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR.
- 5.2. Dodávateľ sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov dodávky tovaru, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných dodávateľom od svojich dodávateľov.
- 5.3. Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK.
- 5.4. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané dodávateľom na jeho vlastné náklady a nebezpečie

#### **Článok VI. Kvalita tovaru**

- 6.1. Predávajúci je povinný dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, akosti a vo vyhotovení podľa článku II. tejto zmluvy a Prílohy č.1 k zmluve, spôsobilý na použitie na obvyklý účel. Predmet zmluvy musí spĺňať všetky požadované parametre podľa technických podmienok a príslušných noriem uvedených v špecifikácii, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.
- 6.2. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar, ktorý je predmetom plnenia je novo vyrobený (výroba v roku 2007) doteraz nepoužívaný a zodpovedá požadovanej kvalite. Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na doklade (v záručnom liste) k predmetu zmluvy, na ktorom bude uvedený mesiac a rok výroby.

- 6.3. Predávajúci i kupujúci sa dohodli, že po prevzatí každého kusu predmetu zmluvy na zaškolení 2 osôb v jednotlivých VÚ na vykonávanie obsluhy a údržby daného tovaru.
- 6.4. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet plnenia v záručnej dobe 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po prevzatí predmetu plnenia zástupcom kupujúceho.
- 6.5. Kupujúci je povinný reklamáciu písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po zistení väd predmetu plnenia, najneskôr však do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať predmet plnenia pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného, resp. vymeneného tovaru.
- Oznámenie o reklamacii musí obsahovať :
- číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný,
  - číslo dodacieho listu,
  - názov a označenie reklamovaného tovaru,
  - popis vady,
  - počet vadných kusov (balení).
- 6.6. Voľbu nároku z väd tovaru uvedie kupujúci v oznámení o reklamacii predávajúcemu bez zbytočného odkladu.
- 6.7. Predávajúci je povinný rozhodnúť o oprávnenosti reklamácie do 10 pracovných dní odo dňa jej doručenia predávajúcemu.
- 6.8. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa doručenia reklamácie.
- 6.9. Nároky kupujúceho z väd tovaru sa spravujú režimom § 436 a súvisiacich ustanovení Obchodného zákonníka.
- 6.10. Záruka sa nevzťahuje na poruchy vzniknuté mechanickým poškodením, nesprávnym používaním, alebo ako následok živelnej pohromy.
- 6.11. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

## **Článok VII.**

### **Nadobudnutie vlastníckeho práva**

- 7.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu plnenia dňom jeho prevzatia v mieste plnenia, podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu a vlastnícke právo k predmetu plnenia vzniká dňom uhradenia ceny v súlade s čl. III. tejto zmluvy.

## **Článok VIII.**

### **Zmluvné pokuty a úrok z omeškania**

- 8.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu kúpnej zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet sú ceny s DPH. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.
- 8.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 8.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 8.4. Zmluvné pokuty a úrok z omeškania dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a úrok z omeškania povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 8.6. V prípade, že dodávateľ nedodá NKÚoV v termíne plnenia, uhradí obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300.-Sk za každý deň omeškania

## Článok IX.

### Odstúpenie od zmluvy

- 9.1. Od tejto zmluvy môže ktorákoľvek strana odstúpiť, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností druhou stranou. Účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení strany odstupujúcej doručené druhej strane. Zásilka s oznámením o odstúpení sa považuje za doručení aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.
- 9.2. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje na strane predávajúceho porušenie aj len jednotlivých povinností, uvedenej v bode 2.4.
- 9.3. Za podstatné porušenie zmluvných povinností na strane kupujúceho sa považuje porušenie povinností, uvedenej v bode 3.4.

## Článok X.

### Záverečné ustanovenia

- 10.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.
- 10.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.3. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich právnych predpisov.
- 10.4. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci, štyri vyhotovenia obdrží kupujúci.

Prievidza, dňa

Za predávajúceho:

Ing. Eubomír BRZÁČ

AJ spoločnosť s ručením obmedzeným  
Pofná 61  
971 01 PRIEVIDZA  
IČO: 31593356, IČ DPH: SK2021161054

Bratislava, dňa

Za kupujúceho:

Ing. Juraj HREHORČÁK



**VÚ 1049 Sereď**

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	<i>SEOPMZ/OdV</i>	CP 22-210
Program, podprogram, prvok	Rozvoj obrany, Rozvoj VTMaKIS EOD TIM	0950222
Subprojekt / Prvok ŠPP	Výduchový kompresor	285_06_RO02 CP 22-210
Kód funkčnej oblasti		50
Rozpočtová podpoložka		633007
Fond		<i>111</i>
Nákupná skupina		
Postup obstarania	Podprahová zákazka	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)		

**VÚ 1090 / Ženijná rota Martin**

Údaj	Názov	Značka / číslo
Rozpočtový disponent	<i>SEOPMZ/OdV</i>	<i>CP 22-210</i>
Program, podprogram, prvok	Rozvoj obrany, Rozvoj VTMaKIS, EOD TIM	0950222
Subprojekt / Prvok ŠPP	Výduchový kompresor	285_06-Ro02_CP22-210
Kód funkčnej oblasti		50
Rozpočtová podpoložka		633007
Fond		<i>111</i>
Nákupná skupina		
Postup obstarania	Podprahová zákazka	
Por. číslo z POZ (strana/riadok)	<i>mimo plánu</i>	

0AO: 5.11.2007



### Predmet zmluvy

a) Termín plnenia do 30.11.2007

V každom vojenskom útvere uvedenom v tabuľke, do ktorého je určený vzduchový kompresor musia byť nutne zaškolené minimálne 2 osoby na obsluhu a údržbu uvedeného prístroja.

Názov, typ	Počet ks do VÚ 1049 Sereď	Počet ks do VÚ 1090 / ženijná rota Martin	Celkový počet kusov
Vzduchový kompresor na plnenie fliaš potápačských súprav	1	1	2

Názov, typ	Celkový počet ks	Cena/za kus. bez DPH v Sk	Cena celkom s DPH = 19 % v Sk
Vzduchový kompresor na plnenie fliaš potápačských súprav	2	487 748,00	1 160 840,24

### Špecifikácia predmetu zmluvy:

BAUER MARINER 250 E

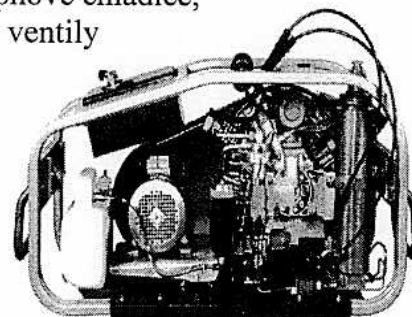
250 l / min

#### Kompresorový blok:

3 stupne, mikronický sací filter, nízkotlakové mazanie, medzistupňové chladiče, koncový chladič, medzistupňový odkaľovač po 2. stupni, poistné ventily po každom stupni.

#### Pohon:

elektromotor 400 V / 50 Hz, 5,5 kW, napájací kábel 3 m  
ochrana pred poškodením el. prúdom vplyvom predpätia,  
alebo nárazového prúdu, v súlade s STN 01 104, STN EN60 529



#### Filtračný systém:

P 41 - kvalita vzduchu podľa DIN EN 12021:

- Odkaľovač s mikrofiltračným telieskom
- Tlakový kontrolný ventil, koncové poistné ventily.
- Filtračná komora s kombinovanou filtračnou vložkou SECURUS® P41

**Výbava pre plnenie:****PN 200 alebo 300 bar**

- 2 plniace hadice 1 m, 2 plniace ventily PN 200 bar alebo PN 300 bar, s automatickým odvzdušnením a manometrom

**MARINER 250 E** podľa hore uvedenej špecifikácie na ľahkom antivibračnom ráme s držadlami, rozsah prevádzkových teplôt +5...40°C  
rozmery: 125 x 59 x 63 cm, hmotnosť: ca. 135 kg

**Prepínacie zariadenie 200/300 bar:**

+ prepínací ventil 200/300 bar

+ 2 plniace hadice 1 m, 1 plniaci ventil PN 200 bar, 1 plniaci ventil PN 30 bar s automatickým odvzdušnením a manometrom, DIN a INT koncovky

**Automatika odkal'ovania:**

+ tlakový vypínač (automaticky vypne kompresor pri dosiahnutí koncového tlaku)

+ automatika odkal'ovania : zabezpečuje automatické odkal'ovanie medzistupňového odkal'ovača a koncového filtra, odťazenie kompresora pri štarte: odkal'ovacie magnet. ventily a solenoidové ventily, spätný ventil, zberná nádoba s filtrom

**Prídavná plniaca vetva 225 bar** vrátane plniaceho ventilu a manometra

**Prídavná plniaca vetva 330 bar** vrátane plniaceho ventilu a manometra

**Počítadlo motohodín**

**Filtračná vložka P41 SECURUS (061686)** cca. 70 motohodín

**Kontrolný systém SECURUS:**

kontroluje stav nasýtenia filtračnej vložky a po jej nasýtení odstaví kompresor

**Sada prostriedkov na opravu a náhradných dielov na 2000 motohodín**

**Kompresor v uvedenej zostave umožňuje plnenie dvoch fliaš súčasne.**

**Sada prostriedkov na opravu a náhradných dielov na 2000 motohodín obsahuje všetky prostriedky potrebné na bezporuchovú prevádzku počas tejto doby okrem filtračných vložiek a oleja. Skladá sa :**

- sada ventilových kľúčov
- 1 ks filtračná vložka
- sací a výtlačný ventil na každý stupeň
- sada tesnení a O-krúžkov



## ZOZNAM POLOŽIEK URČENÝCH KU KODIFIKÁCI

	Názov	RN	VČM
1.	Vzduchový kompresor (BAUVER MARINER 250 E)	AJ270265	
2.	Filtračná vložka SECURUS P41	061686	
3.	Sada prostriedkov na opravy plyn. ventilov	072349	
4.	Sací filter	N25950	
5.	Olejový filter	N25326	

Zmluva je totožná s podpísaným originálom:

25.08. 2010

Ing. Dagmar ADÁMKOVÁ

*Adámková'*